

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 35 (2011)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Huber, Daniel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Liebe Leserinnen und liebe Leser

Zuerst bedanke ich mich bei allen, welche so zahlreich an unsere Generalversammlung teilgenommen haben. Ich bin stolz, dass die Jenischen wieder zusammen rücken und somit Gemeinsam für das eigene Wohl einstehen. Wir von der Radgenossenschaft setzen alle Hebel in Bewegung, um die Rechte der Schweizer Jenischen einzufordern. Aber ohne Euch, sind unsere Bemühungen nur ein Tropfen auf den heissen Stein.

Wir freuen uns sehr, dass unser Verwaltungsrat 3 neue Namen trägt: Angelo Gerzner, Peter Gehring, Lieni Moser. Sie werden uns neu unterstützen. Auch dies zeigt, dass wieder Menschen bereit sind, für die Ziele der Jenischen einzustehen.

Es ist mir ein grosses Bedürfnis, auch hier nochmals allen bestehenden Verwaltungsräten für ihren Einsatz zu danken. Verwaltungsrat zu sein, ist nicht immer ein angenehmer Job. Vielfach müssen unsere Leute den Frust (welcher sicher berechtigt) vieler einstecken, sich erklären für Angelegenheiten, für welche sie nicht verantwortlich sind und zusätzlich mit den Gegenparteien « kämpfen ». Nur wer einmal Verwaltungsrat war, weiss wie schwierig diese Aufgabe ist und wir hoffen, dass alle Jenischen diese Arbeit anerkennen und nicht als Selbstverständlichkeit ansehen.

Auch die Zusammenarbeit mit anderen Jenischen Organisationen ist erfolgreich und wir freuen uns, dass wir gemeinsam den Weg weiter gehen.

So können wir auf eine erfolgreiche Generalversammlung 2011 zurück schauen und freuen uns auf die kommenden Herausforderungen.

Wir werden zukünftig uns nicht nur Fahrende nennen, sondern in 1. Linie Jenische. So können wir auch direkt auf unsere Sprache zurück greifen und erhalten damit einen festen Stand in der Schweizer Geschichte.

Bereits ist die Reisezeit angebrochen. Der Frühling hat uns gefunden und wir all freuen uns auf sonnige und helle Tage. Wir wünsche hier allen Fahrenden eine gute und erfolgreiche Reise!

Ich wünsche Eu en quante schei.

Daniel Huber Präsident

Chères lectrices, chers lecteurs

Je souhaite tout d'abord remercier tous ceux qui ont participé en grand nombre à notre assemblée générale. Je suis fier que les Yéniches se rassemblent de nouveau et s'engagent ensemble pour leur propre bien. Au sein de la Radgenossenschaft, nous mettons tout en œuvre pour promouvoir les droits des Yéniches suisses. Mais sans vous, nos efforts ne sont qu'une goutte d'eau dans la mer.

Nous sommes très heureux que notre conseil d'administration comporte 3 nouveaux noms : Angelo Gerzner, Peter Gehring et Lieni Moser viennent nous soutenir. Ceci montre également que des personnes sont encore prêtes à s'engager pour les objectifs des Yéniches.

C'est un grand besoin pour moi de remercier encore une fois tous les conseillers d'administration pour leur engagement. Le fait d'être conseiller d'administration n'est pas toujours un travail agréable. De nombreuses fois, nos membres ont dû essayer les frustrations (certainement justifiées) de nombreuses personnes, se déclarer pour des affaires ne relevant pas de leurs responsabilités et se « battre » contre les parties adverses. Seules les personnes qui ont déjà été au conseil d'administration savent à quel point cette tâche est difficile et nous espérons que tous les Yéniches reconnaissent ce travail et ne le considèrent pas comme une évidence.

La collaboration avec les autres organisations yéniches est également réussie et nous sommes heureux de poursuivre ensemble notre chemin.

L'assemblée générale 2011 a donc été un succès et nous nous réjouissons des défis à venir.

À l'avenir, nous ne serons plus seulement des gens du voyage, mais en premier lieu des Yéniches. Nous pouvons donc directement utiliser notre langue et obtenons ainsi un statut fixe dans l'histoire suisse.

Le temps du voyage a déjà commencé. Le printemps nous a trouvé et nous nous réjouissons tous des jours ensoleillés et lumineux. Nous souhaitons un voyage réussi à tous les gens du voyage !

Je vous souhaite en quante schei.

Daniel Huber, Président